



Gostilna Sožica

since 1932



Dobrodošli,

že od leta 1932 skušamo ustreči skoraj vsaki vaši želji.

Da bi bilo tako tudi v bodoče, se trudimo biti najboljši.

Dobri tek

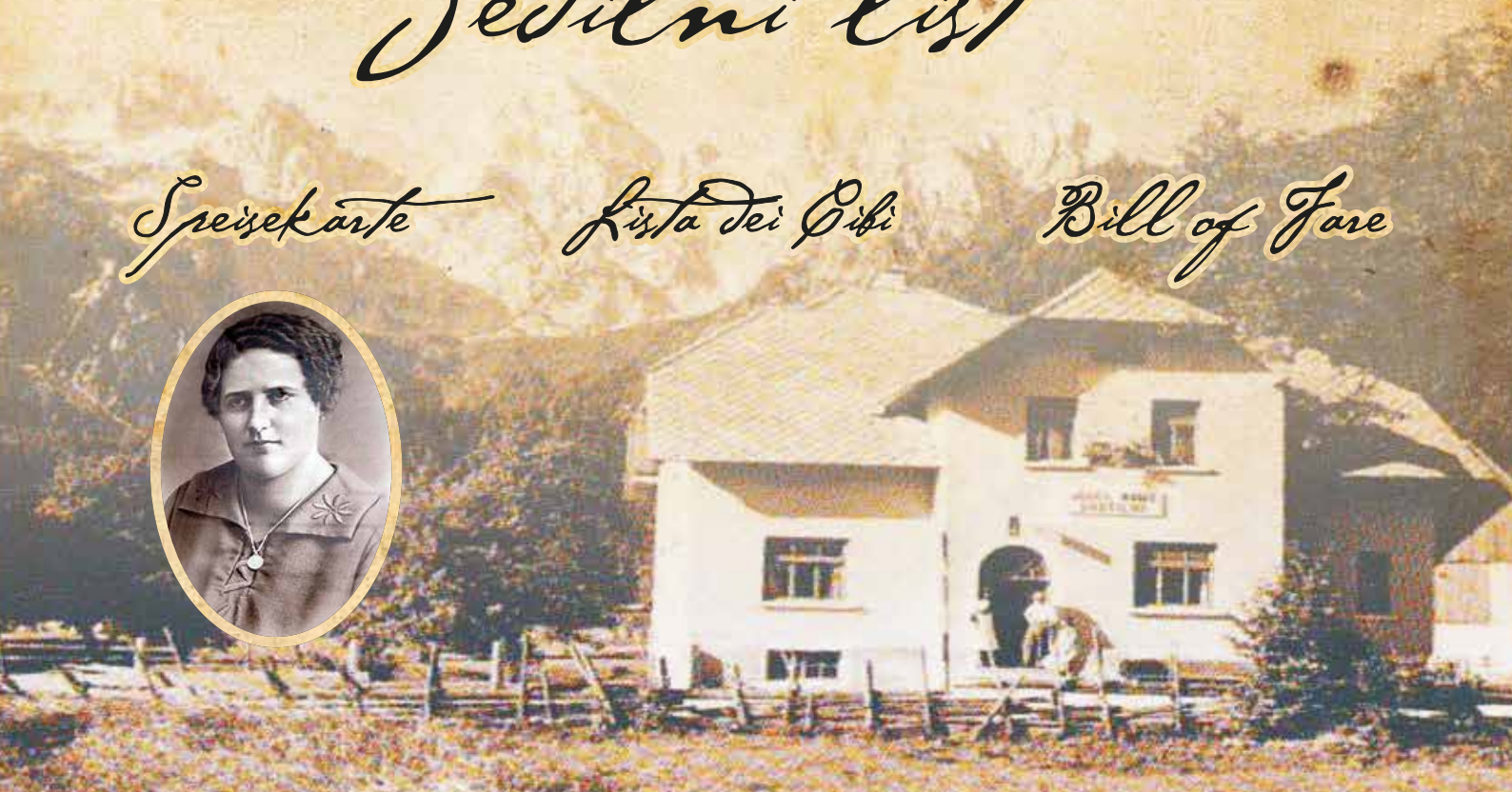
Kolektiv gostilne Sožica

Sedilni list

Spresekarte

Lista dei Pigi

Bill of Fare



Za začetek

Kalte Vorspeisen / Antipasti freddi / Cold Hors d'oeuvres

Tatarski biftek

Beefsteak Tatare

Bistecca alla tartara

Beef Tartare

1 oseba / 1 pers.: 2 osebi / 2 pers.:

23,90 €

33,90 €

Kozolec Jožica

izbor lokalnih sirov in suhomesnatih dobrot

Platte Jožica Auswahl von heimischen Käsen und geräucherten Fleischspezialitäten

Piatto Jožica Una selezione locale di prelibati formaggi e salumi

Jožica plate Selection of local cheeses and cured meat delicacies

2 osebi / 2 pers.: 4 osebe / 4 pers.:

19,90 €

29,90 €

Goveji karpачo z balzamičnim pestom

Rinder Carpaccio mit Balsamico - Pesto

Carpaccio di manzo con pesto balsamico

Beef carpaccio with balsamic pesto

14,90 €

Domač istrski pršut z olivami in melono (100 g)

Hausgemachter istrischer Prosciutto mit Oliven und Melone

Prosciutto istriano fatto in casa con olive e melone

Homemade Istrian prosciutto with olives and melon

14,90 €

Hišna žolca z domačim bučnim oljem

Hausgemachte Sulze mit Kürbisöl

Bollito casalingo con olio di zucca fatto in casa

House galls with homemade pumpkin oil

11,90 €

Tople predjedi

Warme Vorspeisen / Antipasti caldi / Warm appetizers

	<i>Predjed Vorspeise Antipasto Appetizer</i>	<i>Glavna jed Hauptgericht Piatto principale Main course</i>
<i>Domači sirovi štruklji z jurčki</i> <i>Hausgemachter Topfenstrudel mit Steinpilzen Involtini fatti in casa di ricotta con porcini Domestic boiled cheese rolls with mushrooms</i>	12,90 €	15,90 €
<i>Špageti bolognese</i> <i>Spaghetti Bolognese Spaghetti Bolognese Spaghetti Bolognese</i>	11,90 €	14,90 €
<i>Fini rezanci / njoki / fuži s tartufi</i> <i>Tagliatelle / Gnocki / Garganelli mit Trüfeln Tagliatelle / Gnocchi / Garganelli al tartufo Tagliatelle / Gnocchi / Garganelli with truffles</i>	18,90 €	23,90 €
<i>Rižota s škampovimi repki</i> <i>Risotto mit Garnelenschwänzen - Scampi Risotto con code di gambero - Scampi Risotto with shrimp tails - Scampi</i>	16,90 €	21,90 €
<i>Gratinirane bučke z ajdovo kašo in mozzarella</i> <i>Gratinierte Zucchini mit Buchweizen und Mozzarella Zucchine gratinate con grano saraceno e mozzarella Gratin zucchini with Buckwheat and mozzarella</i>	15,90 €	18,90 €

Juha

Suppen / Brodi / Soups

Goveja juha s fritati ali rezanci **5,90 €**

Rindsuppe mit Frittaten oder Nudeln

Zuppa di manzo con pastina

Beef soup with home-made pancake strips or noodles

Domača jurčkova juha z ajdovimi žganci **6,90 €**

Steinpilzsuppe mit Buchweizen "žganci"

Zuppa di funghi porcini con "žganci" di grano saraceno

Mushroom soup with buckwheat "žganci"

Kremna bučna juha s praženimi semeni **6,90 €**

Cremige Kürbissuppe mit gerösteten Kernen

Vellutata di zucca con i suoi semi tostati

Pumpkin cream soup with roasted seeds

Gratinirana čebulna juha **6,90 €**

Gratiniert Zwiebelsuppe

Gratinata zuppa di cipolle

Gratin Onion soup

Česnova juha s profiteroli **6,90 €**

Knoblauchsuppe mit Profiterolen

Zuppa di aglio con profiteroles

Garlic soup with Profiteroles

Babičina kuhinja

Oma Küche / Cucina di nonna / Grandma's kitchen

Telečji zrezek z jurčki, sirov štrukelj **19,90 €**

*Kalbsschnitzel mit Steinpilzen, gekochter Topfenstrudel
Scaloppina di vitello con porcini, struccolo di ricotta
Veal escalope with boletus and boiled cheese rolls*

Svinjska rebra, pražen krompir **16,90 €**

*Schweinesrippchen, gerästete Kartoffeln
Costine di maiale con patate aroste
Pork ribs, roasted potatoes*

Pražena telečja jetrca, pire krompir **16,90 €**

*Geröstete Kalbsleber, Kartoffelpüree
Fegato di vitello al forno, purè di patate
Roasted veal liver, mashed potatoes*

Ocvrti piščanec 1/2, **18,90 €**

pražen krompir ali ocvrt krompirček

*Gebackene Huhn 1/2, gerästete Kartoffeln oder Pommes frites
Pollo fritto 1/2, patate in tecia o patate fritte
Fried chicken 1/2, roasted potatoes or French fries*

Jelenov golaž s kruhovim kipnikom **16,90 €**

*Hirschgulasch mit Semmelknödeln
Goulash di cervo con statuetta di pane
Venison goulash with Bread dumpling*

Telečja obara, ajdovi žganci **14,90 €**

*Kalbes Eingemacht, Buchweizensterz
Minestra di vitello, polenta di grano saraceno
Veal stew, hand-boiled buckwheat mush*

Gostilna Ložica priporoča

Wir empfehlen / Noi consigliamo / We recommend

- Biftek s tartufi, fini rezanci*** **37,90 €**
Beefsteak mit Trüffeln, feine Nudeln
Bistecca con tartufo, tagliatelle
Beefsteak with truffes, fine noodles
- Biftek z zelenim poprom, fina obloga*** **31,90 €**
Beefsteak mit grünem Pfeffer, feine Beilage
Bistecca con pepe verde con contorno
Beefsteak with green pepper with side dish
- File jelena v brusnični omaki z domačimi štruklji*** **33,90 €**
Hirschfilet in Preiselbeersosse mit Topfenstrudel
Filetto di cervo in salsa di mirtilli rossi con involtini di ricotta
Deer filet in cranberry sauce with Domestic boiled cheese rolls
- Telečji tomahawk z rožmarinom in pečenim krompirjem*** **31,90 €**
Kalbs-Tomahawk mit Rosmarin und Ofenkartoffeln
Tomahawk di vitello al rosmarino e patate al forno
Veal tomahawk with rosemary and baked potatoes
- Piščančji file s paradižnikom, mocarelo, parmezanova omaka, "rösti" krompir*** **19,90 €**
Huhnerbrust mit Tomaten, Mozzarellamit Rösti
Petto di pollo con pomodoro, mozzarellae rosti di patate
Chicken breast with tomato, mozzarella and rösti potatoes
- Hrustljava pikantna svinjska rebrca, "rösti" krompir*** **19,90 €**
Knusprige pikante Schweinerippchen (Spareribs) mit Rösti
Costicine di maiale grigliate e speziate e rosti di patate
Crispy spicy pork ribs, rösti potatoes

Pridih mediterana

Fisch / Pesce / Fish

File brancina z blitvo po dalmatinsko **21,90 €**

Filet vom Seebarsch mit Mangold auf dalmatinische Art

Filetto di branzino con bietola in stile dalmazia

Bass fillet on Dalmatian style

Bohinjska postrv z mandeljni ali po tržaško z blitvo po dalmatinsko (100 g) **4,90 €**

Forelle mit Mandeln oder auf triestetiner Art mit Mangold auf dalmatinische Art (100 g)

Trota con mandorla o alla triestina con bietola di Dalmatino (100 g)

Trout with almond or triestina style with mangold on Dalmatian style (100 g)

Ocvrti lignji z ocvrtim krompirčkom

Gebackene Tintenfisch mit Pommes Frites

Calamari fritti con patate fritte

Fried Squid with French fries

21,90 €

Lignji na žaru, pečen krompir

21,90 €

Gegrillter Tintenfisch, Bratkartoffeln

Calamari alla griglia con patate al forno

Grilled Squid, baked potato

Plošča z lignji (2 os.), pečen krompir, blitva po dalmatinsko

41,90 €

Tintenfischplatte (2 Pers.), Bratkartoffeln, Mangold auf dalmatinische Art

Piatto di Calamari (2 pers.), patate al forno, bietola di Dalmatino

Plate of Squid (2 pers.), baked potato, mangold on Dalmatian style

Jedi iz domačega kamina

Gerichte vom Grill / Grigliato / Grilled dishes

Šefova plošča zorjenih steakov s prilogo za 2 osebi **69,90 €**

Chef gereifte Steaks Platte für 2 Pers.

Chef dry age steak piatto per 2 pers.

Chef dry age steaks plate for 2 pers.

Čevapčiči s kajmakom, žar priloga **16,90 €**

“Čevapčiči“ mit Kajmak Käse, Grillbeilage

“Čevapčiči“ con formaggio Kajmak, contorno alla griglia

“Čevapčiči“ with kajmak chesse, grill side dish

Black Angus Ribeye steak z oblogo (250g) **31,90 €**

Black Angus Ribeye steak mit Beilage (250g)

Ribeye di Black Angus con contorno (250g)

Black Angus Ribeye steak with covering (250g)

T-Bone / Cowboy / Tomahawk steak z oblogo **100 g: 7,00 €**

T-Bone / Cowboy / Tomahawk Steak mit Beilage

T-Bone steak / Cowboy / Tomahawk con contorno

T-Bone / Cowboy / Tomahawk steak with covering

Žar plošča za 2 osebi **41,90 €**

Grillplatte für 2 Pers.

Piatto alla griglia per 2 pers.

Barbecue plate for 2 pers.

Striploin steak (ramstek) rusticale, pečen krompir, pečena zelenjava **25,90 €**

Striploin steak rusticale, gebackene Kartoffeln, gegrillte Gemüse

Striploin steak rusticale, patate al forno, verdura grigliate

Striploin steak rusticale, baked potatoes, grilled vegetables

Solatni krožnik

Salätter / Insalata piatto / Salad plate

Sestavljena sezonska solata 5,90 €

Gemischter Salat
Insalata mista
Mixed salad



Kmečka solata

(endivija solata, krompir, jajca, česen, ocvirki)
Bauer Salat
(Endiviensalat, Kartoffeln, Ei, Knoblauch, Grieben)
Farmer Insalata
(lattuga, patate, uovo, aglio, ciccioli)
Farmers Salad
(lettuce, potatoes, egg, garlic, crackling)

mala: 7,90 €
velika: 12,90 €

Solatni krožnik s pečeno zelenjavo 12,90 €

(zelena solata, rukola, motovilec, pečena mediteranska zelenjava, Grana Padano, olive, pinjole, bel balzamičen preliv)

Salatteller mit gegrilltem Gemüse
(Grüner Salat, Rucola, Vogerlsalat, Gebäckenes mediterranes Gemüse, Grana Padano, Oliven, Pininkerne, weiße Balsamicodressing)

Verdure grigliate
(lattuga, rucola, valeriana, vegetazione mediterranea alla griglia, grana padano, olive, pinoli, bianco salsa di balsamico)

Salad plate with grilled vegetables
(lettuce, rukola, Lamb's lettuce, Baked Mediterranean vegetation, Grana Padano, olives, pinoles nuts, white balsamic dressing)

Solatni krožnik "Rute" 19,90 €

(rukola, motovilec, paprika, paradižnik, čebula, panceta, rezine plučne, jajce, preliv)
Salatteller "Rute"
(Rucola, Vogerlsalat, Paprika, Tomaten, Zwiebel, Speck, Rindfilet-Schnitten, Ei, Dressing)
Insalato piatto "Rute"
(rucola, valeriana, peperoni, pomodori, cipolla, pancetta, tagliata di manzo, uovo, dressing)
Salad plate "Rute"
(rocket, Lamb's lettuce, paprika, tomato, onion, pancetta, beefsteak slices, egg, dressing)

Cezarjeva solata s piščancem 16,90 €

(zelena solata, češnjev paradižnik, Grana Padano, krutons, jogurtov preliv, popečen file piščanca)

Salatteller mit Hühn
(Grüner Salat, Kirschtomaten, Grana Padano, Croutons, Joghurt Dressing, Hühnerfilet)

Insalata con la pollo
(lattuga, pomodorini, Grana Padano, crostini, yogurt dressing, petto di pollo)

Caesar salad with chicken
(lettuce, cherry tomatoes, Grana Padano, croutons, yoghurt dressing, chicken fillet)

Sladice

Nachspeisen / Dolci / Desserts

Palačinke z gozdnimi sadeži in sladoledom 7,50 €

Palatschinken mit Waldfrüchte und Eis

Crepes con frutti di bosco e gelato

Pancakes with Forest fruits and ice cream

Palačinke z orehi / nutelo 6,50 €

Palatschinken mit Walnuss oder Nutella

Crepes alle noci o Nutella

Pancakes with walnut or Nutella

Čokoladni suffle 8,50 €

Schokolade Suffle / Cioccolato suffle / Chocolate suffle

Domači borovničev zavitek 6,90 €

Hausgemachter Heidelbeer-Strudel

Strudel della casa con mirtilli

Homemade blueberry strudel

Gibanica - slovenska tradicionalna sladica 6,90 €

“Gibanica“ - Slowenische traditional Dessert

“Gibanica“ - dolce tradizionale sloveno

“Gibanica“ - Slovenian traditional dessert

Špikov vrh 6,50 €

Haus Torte “Špikov vrh“

Torta della casa “Špikov vrh“

House Cake “Špikov vrh“

Domači jabolčni zavitek 5,90 €

Hausgemachter Apfelstrudel

Strudel della casa con mele

Home-made apple Strudel

Sladoled - kepica - MÖVENPICK 2,50 €

Eis - Kugel / Gelato - pallina / Ice cream - scoup

Pijače

Getränke / Bevande / Drinks

Aperativi

Campari bitter	0,03 l	4,00 €
Pelinkovec	0,03 l	3,50 €
Jägermeister	0,03 l	4,00 €
Stara slivovka	0,03 l	3,50 €
Viljamovka	0,03 l	4,50 €
Canadian Club	0,03 l	5,50 €
Jack Daniels	0,03 l	5,50 €
Ballantines	0,03 l	5,50 €
Jameson	0,03 l	5,80 €
Martell	0,03 l	7,00 €
Martini Bianco	0,10 l	4,50 €
Martini Rosso	0,10 l	4,50 €
Aperol Spritz		6,50 €

Pivo

Laško - točeno	0,50 l	4,00 €
Laško - točeno	0,30 l	3,00 €
Laško - steklenica	0,50 l	4,00 €
Union - steklenica	0,50 l	4,00 €
Radler	0,50 l	3,80 €
Heiniken 0,0	0,33 l	3,50 €
Uni	0,50 l	3,80 €

Tople pijače

Čaj	2,50 €
Kakav	2,50 €
Turška kava	3,00 €
Espresso kava	1,50 €
Kapučino	2,50 €
Kava s smetano	2,80 €
Bela kava	3,00 €
Macchiato	1,70 €
Smetana	0,50 €
Med	0,80 €

Žgane pijače

Domači sadjevec	0,03 l	3,50 €
Brinjevec	0,03 l	4,50 €
Travarica	0,03 l	3,50 €
Gin	0,03 l	4,00 €
Stock	0,03 l	3,50 €
Rum	0,03 l	3,50 €
Domače borovničke	0,03 l	3,80 €

Brezalkoholne pijače

Radenska	1,00 l	5,50 €
Radenska	0,50 l	3,50 €
Coca cola	0,25 l	3,00 €
Vipi oranžada	0,25 l	3,00 €
Schweppes Lemon	0,25 l	3,00 €
Cockta	0,25 l	3,00 €
Sprite	0,25 l	3,00 €
Jabi sok	0,10 l	1,50 €
Marelični sok	0,10 l	1,50 €
Jagodni sok	0,10 l	1,50 €
Juice	0,10 l	1,50 €
Ledeni čaj	0,10 l	1,50 €
Cedevita	0,50 l	3,00 €
Voda z okusom	0,50 l	3,00 €
Voda - steklenica	1,00 l	5,00 €
Voda - steklenica	0,50 l	3,00 €
Postrežnina vode	1,00 l	1,00 €

Limonin sorbeto	6,50 €
Penina	0,10 l 5,00 €

Vino

Belo	1,00 l	19,00 €
Refošk	1,00 l	19,00 €
Cabernet Sauvignon	1,00 l	19,00 €
Cviček	1,00 l	19,00 €
Buteljčno vino	0,10 l	4,00 €



Gostilna Jožica

PENZION ROBIČ d.o.o., Zgornje Rute 51, 4282 Gozd Martuljek, ID za DDV: SI48333204

Tel.: +386 (0)4 588 01 26, www.gostilna-jozica.si

Cene veljajo od 13. 12. 2024, DDV je vključen v ceno!

Oblikovanje in tisk: Grafika ZUPAN

